



安 全 理 事 会

Distr.
GENERAL

S/1998/39
16 January 1998
CHINESE
ORIGINAL: FRENCH

1998 年 1 月 15 日

秘书长给安全理事会主席的信

谨转递我于 1998 年 1 月 13 日从北大西洋公约组织秘书长收到的一件来文。
请提请安全理事会成员注意该来文为荷。

科菲·安南(签名)

附 件

[原件:英文]

1998 年 1 月 13 日

北大西洋公约组织秘书长

给秘书长的信

谨依照安全理事会第 1088(1996)号决议,附上关于稳定部队行动的第十二份每月报告。请将该报告提供给安全理事会为荷。

哈维尔·索拉纳(签名)

附 录

提交联合国安全理事会的稳定部队 行动第十二次每月报告

稳定部队行动

1. 目前大约有 36 300 稳定部队官兵部署在波斯尼亚 - 黑塞哥维那和克罗地亚,由北大西洋公约组织(北约组织)各成员国和 20 个非北约组织国家提供。在本报告所述期间(11 月 21 日-12 月 20 日),部队结构没有重大变化,为在斯普斯卡共和国议会选举期间向欧洲安全与合作组织(欧安组织)提供更多支助而在战区部署的临时增援部队,已重新部署或正在重新部署。

2. 在本报告所述期间,稳定部队继续通过地面和空中巡逻,进行侦察和监测。战斗机共出动了 2 600 架次,稳定部队直升机群飞行了 142 小时。

3. 在本报告所述期间,稳定部队的主要活动包括:

(a) 继续控制在多国师北部的 Udrigovo、Duga Nijva 和 Velikizep、多国师(东南部)的 Trebevic 和 Leotar 由斯普斯卡广播电视台使用的发射塔;

(b) 支助欧安组织于 1997 年 11 月 22 日和 23 日在斯普斯卡共和国举行选举。稳定部队向欧安组织在萨拉热窝的仓库和欧安组织在卢卡维查的计票站提供保安,护送了选举材料,并提供了后勤和通讯支助;

(c) 支助前南斯拉夫问题国际法庭(前南法庭)于 1997 年 12 月 12 日在 Prijedor 进行调查和取证,确保安全的环境,以便收集文件,支助对目前押压在海牙的米兰·科瓦塞维奇博士的审判。该过程还得到了国际警察工作队(警察工作队)和 Prijedor 当地警察的支助;

(d) 1997 年 12 月 18 日在 Vitez 附近拘留了被前南斯拉夫问题国际法庭以战争罪起诉的两名波斯尼亚克族人。Anto Furundija 被拘留并空运至海牙,没有出事;Vlatko Kupreskic 拒捕并向稳定部队士兵开枪,稳定部队士兵还击,将他打伤。在

进行医疗检查后,他被运往海牙,没有再出事。12月19日,有人向稳定部队营地围墙内投掷一枚手榴弹,这很可能是对逮捕行动的反应。两名稳定部队士兵受轻伤;

(e) 1997年12月19日支助警察工作队检查萨拉热窝中央监狱和附近的军事场址,以查明里面没有关押战俘。稳定部队为检查提供了安全的环境,检查得以完成,没有出事。

各方合作与遵守情况

4. 总的说来,各方在整个行动地区继续遵守《和平协定》军事方面的大多数规定。不过,斯普斯卡共和国警察反恐怖活动队尚未遵守《对缔约各方特种警察的补充指示》的所有规定。稳定部队主管行动的副指挥官于1997年12月16日与内务部长 Paleksic 和警察反恐怖活动队指挥官 Saric 将军会晤,讨论了其余仍未遵守规定的方面。

5. 稳定部队继续鼓励所有特种警官接受警察工作队核证,并与斯普斯卡共和国内务部代表组成特别工作组,讨论将目前的警察反恐怖活动队纳入新建立的正规警察部队事宜。

6. 在本报告所述期间,稳定部队对共计 343 个军事武器储存点进行了检查。其中 103 个属波斯尼亚人、108 个属克族人、132 个属斯普斯卡共和国。检查后,没收了下列武器:波斯尼亚人的一枚 RPGT 型反坦克火箭、3 门无后座力膛线炮、7 门 62 毫米迫击炮、14 门 82 毫米迫击炮、2 门 120 毫米迫击炮和 1 具 120 毫米火箭发射器;波斯尼亚克族的 2 挺轻机枪;波斯尼亚塞族的 4 枚 AT-3 型反坦克导弹、4 583 发 30 毫米子弹和 287 发 100 毫米子弹。此外,在警察工作队领导下对各警察局进行检查后,从联邦没收了下列武器:7 枚手榴弹、1 枚杀伤地雷、375 支长枪、2 支步枪、11 把手枪、554 发小武器子弹;从斯普斯卡共和国没收了下列武器:25 枚手榴弹、4 具火箭发射器、8 支步枪、38 把手枪、1 具 64 毫米榴弹发射器、12 枚 62 毫米火箭驱动式榴弹火箭和 3 020 发小武器子弹。

7. 与斯普斯卡共和国市政选举有关的移动一般未受干扰。但是,由于安全考

虑,新当选的波斯尼亚议员尚未搬到斯雷布雷尼察。在 136 个议会中,斯雷布雷尼察的议会是四个尚未选举第一届会议的议会之一。其他三个位于瓦雷斯-热普切和大克拉杜沙的议会;因各种原因都尚未开会;造成这种情况的原因包括安全问题、当地官员阻挠和未能在公平的基础上分配任命。

8. 在本报告所述期间拆除了三个非法检查站。在 Hadzici 拆除了由两名波斯尼亚警察驻守的一个非法检查站。在布尔奇科附近的稳定部队巡逻队两次观察到三名无武装的斯普斯卡共和国军士兵检查挂上斯普斯卡共和国车牌的民用车辆。1997 年 5 月 15 日开始执行的警察工作队检查站政策在必要时由稳定部队协调支助执行。该政策在改善各行动区的行动自由方面继续十分有效。

9. 12 月 15 日,稳定部队一列火车进行战后首次的国际旅程,从萨拉热窝开到德国。该铁路可供商业运输,但由于政治障碍,仍然未能定期行驶。仍然令人关注的是,公民权和旅行证件法以及包括车牌设计在内的汽车登记制度尚未获得通过。因此,波恩和平执行委员会(和委会)为遵守规定定出了新的期限,并对高级代表打算行使其权力协助解决这些难题表示欢迎。

10. 在本报告所述期间,稳定部队共监测了 538 次训练和调动活动:波斯尼亚-黑塞哥维那军(波黑军)301 次、克族防卫委员会(克防委会)109 次、联邦 1 次和斯普斯卡共和国军 127 次。因为联邦快速反应旅在选举期间犯下威胁行为和不遵守规定,1997 年 11 月 29 日至 1998 年 1 月 31 日期间曾禁止该旅的一切训练和调动活动。

11. 在本报告所述期间,稳定部队监测了 403 次排雷行动(波黑军 177 次、克防委会 102 次和斯普斯卡共和国军 124 次)。虽然冬天造成目前地面和天气情况不利于进行安全的排雷行动,但各方似乎继续愿意努力按期完成排雷活动。根据《渥太华协定》,销毁现有杀伤地雷和生产设施的计划应在 1998 年 1 月 31 日之前制订出来。

与国际组织的合作

12. 稳定部队在力所能及的范围内,继续向战区内的国际组织提供援助,并支助欧安组织、警察工作队、前南斯拉夫问题国际法庭、高级代表办事处和联合国难民事务高级专员办事处的工作。

13. 稳定部队继续支助市政选举的就职阶段,并协助了斯普斯卡共和国的议会选举,提供强大的部队和少许增援,以确保投票期间的安全。它还提供大量的后勤支助,包括运送选票和其他选举用品。稳定部队在国家和区域两级参加了欧安组织落实选举结果委员会,并就其能力问题提供了咨询意见和协助进行规划。

14. 在本报告所述期间,稳定部队监测了各方在《和平协定》附件 1-B 第四条内载分区域武器管制协定的范围内进行剩余水平核查期间的武器管制检查的情况。

15. 在本报告所述期间,稳定部队也协助高级代表办事处作出开放机场的努力,就图兹拉机场处理民用飞机的必要安排提供咨询意见,并鼓励各方就开放莫斯塔尔机场供民用飞行达成协议。由于各方未能就机场的管理结构达成协议,现在已将该问题提到联邦一级。稳定部队也同民航部以及克罗地亚和塞尔维亚空中交通管制局商讨有关安排,以便提供更多的领空便利民用飞机飞越。

展望

16. 在联邦和斯普斯卡共和国内,特别是在莫斯塔尔,新闻媒介和警察的问题,以及落实市政选举结果的问题大概仍然会造成族裔间关系的紧张。随着流离失所者的返回,恐吓和暴力行为可能发生,而且仍有犯罪分子肇事的低度危险。

- - - - -